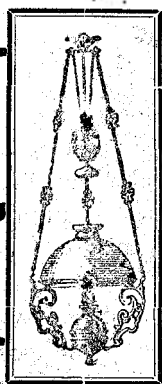
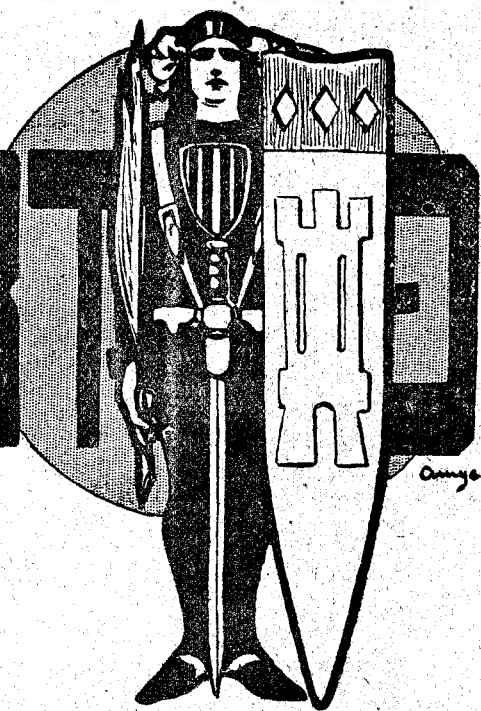


BALUART DE SITGES

Setmanari català

Redacció y Administració:

Carrer de Parelladas, 9



Lampisteria de LLUIS MARCET • Sant Pere, 11

Dipòsit de WATERS-CLOSETS
de totes classes, a preus baratíssims

Lavabos, Bidets, Calentadors y tota mena d' aparells sanitaris

A preus módichs, es venen, renten y arreglen
VELS Y MANTELLINES

Encarregats a EL PARAISO, Parelladas, 9; SITGES

Xampany Vda. de A. Devaux
de Epernay (França)
EL MES EXQUISIT DE TOTS ELS CONEGUTS
Dipòsit en aquesta vila: B. CARBONELL BATLLE: Parelladas, 5

De les darreres eleccions

Llegien l'Eco a cal barber:

«La jornada electoral del doce de este mes deslízose en esta villa sin gran preparación, pausadamente y exenta de emociones».

Interrupció que fa un oyent: Es clar; ¿quí s' emociona de veure En Julià fent vots desde la sis del matí, de l' un cap a l' altre de la vila?

Seguid, seguid la lectura!

«Los candidatos regionalistas, apoyados preferentemente por el Diputado en Cortes por este Distrito, alcanzaron menos votos que nuestros amigos».

Segona interrupció: En efecte, els regionalistes Font y Gumá y Jansana obtingueren, respectivament, 373 y 349 vots y els amics de l' Eco, Pau Barbé y Jesús Pinilla, se n' apuntaren 310 el primer y 31 el segon. Es veu que els subscriptors del Eco estan fluixos en matemáticas, sino ja no s'atreviria En Julià a ferlos la sisa.

Els candidats que tingueren més vots foren En Sostres (442) y En Micó (418); però a CADA HÚ de aquets els donaren més de 150 vots els amics nostres, com podrà comprovar qui compari els vots d' En Barbé ab els vots dels regionalistes, y els d' uns y altres ab els d' En Sostres y En Micó. Y aixó no ns hem d'esforçar en demostrarho, perquè és prou recient la recomanació que BALUART DE SITGES ha fet de la candidatura d' En Sostres y d' En Micó, combinada ab la dels regionalistes Jansana y Font y Gumá, pera vèncer en tota la linea als immoralis.

Continua l'Eco: «Nuestros amigos han contribuido a su triunfo (dels Srs. Micó y Sostres) con 310 votos indudables».

Y com que aquets 310 vots indubtables, són els que sumá En Barbé y an En Barbé i votaren els socialistes, és evident:

1er: Que els socialistes sitgetans són amics del Eco y de la gent de l' Eco; y 2on: Que els socialistes sitgetans votaren al monàrquich D. Joaquim Sostres Rep.

Que els nostres socialistes són amics de l' Eco y de la gent de l' Eco, no ns estranya, per més que volgués desmentirho a La Campana un corresponsal de bona fé en una carta hont s'hi llegia aquest paragraf: «Y tot lo demás sobre El Eco, Julià, eximio director, y comparsa, no són mes que falornias vulgars, com també alló de que aquell home gran y gros, tipo de frare llech, ens serveixi d' intermediari. Aquest espantall d' home que vosaltres veveu gran com un gegant, vist moral y espiritualmente és tan petit que apenas si s'afigura. Y cregueunos que no us diem pas cap mentida».

—Sí; tot lo que volgueu, però els fets són fets, y l' Eco se us apropia y l' home que veveu tan petit ha sigut descaradament representant d' En Micó en les darreres eleccions.

Que els socialistes sitgetans donessin sos vots al monàrquich Sostres no ho creyem possible, però l' Eco ho afirma, y a confessió de part sobren les proves.

Y que vagi dient a La Campana: el candorós corresponsal, qu' En Sostres ha sortit triomfant mercés als llonzistes y els lligueros, acoblats. Els lligueros som nosaltres, y els llonzistes són els julianers, segons el comunicant. Mes, segons l'Eco, els socialis-

tès son julianers y per lo tant llonzistes y votants den Sostres.

Allá ells.

En la primera correspondencia a que ns hem referit, de La Campana, deya'l comunicant, en nom dels conjuncionistes de Sitges: «Si els organismes directors dels partits als quals pertanyen els esmentats elements no ens haguessin imposat la norma de conducta que devém seguir en tots els actes de la vida política; podríem, mes o menys, y en determinades circumstancies de carácter local, MES SALVANT SEMPRE LA NOSTRA MORALITAT, concertar inteligencies o aliances ab elements que tinguessin ab nosaltres alguna afinitat, algún principi comú; PERÓ MAY AB ELS LLONZISTES, (julianistes) organisme amorfe, purament local, casuà, poli-polítich o oportunista, sense més objecte nímés patria que la pròpia panxa, y sense mes ideals o bandera que una olla de cigrons o bé una cassola d'estofat.»

No obstant acabem de veure que aquestes sensates manifestacions són pura chachara, tota vegada que els conjuncionistes han tirat per la borda els seus escrúpols y s'han fet companys y amics dels morals julianers que no tenen més patria que la seva panxa, segons la justa expressió del corresponsal campaner.

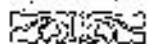
Y ¿quina afinitat ab els conjuncionistes poden tenir els de la colla del llutó, els que en les anteriors eleccions de Diputats provincials combateren an En Micó per solidari els que foren trets del govern y de l' administració de la vila per desapiensius y despilfarradors?

Misteris de les lleys de l'afinitat!

Comentant les eleccions de 1907, en que'l senyor Micó sortí elegit ab 367 vots dels solidaris sitgetans, l'Eco d'En Julià s'expressava en aquets termes: «...transcurriendo la jornada con la única nota pintoresca de ser conducidos en pelotón a las urnas los trabajadores de las canteras al servicio del puerto de Barcelona, la mayoría de los cuales, a pesar de no haber nacido siquiera en Cataluña, emitieron su voto a favor de los solidarios mediante la retribución a cada uno de tres pesetas, la dispensa en aquel día del penoso trabajo a que se hallan dedicados y la consiguiente juerga de una fiesta inesperada». Pienso el ladrón, que todos son de su condición: pensava l'Eco julianer que tothom és capàs de les indignitats y de les baixeses que imputava an els candidats solidaris de 1907, an els administradors de las Pedreres de Garraf y an els obrers ocupats an elles.

Y En Micó, després de quatre anys de no recordar-se de que era Diputat provincial per aquet districte y de no posar els peus a Sitges, ha vingut a treballar la seva reelecció no deixantse veure dels qui en la elecció anterior l'honoraren ab sos vots y entregantse a sos enemics d'ahir; an En Julià y la seba trepa, fins al punt de no tenir inconvenient en ferse representar per l'ex-socialista y actual canalejista el groixut Mitjans.

Ab tot nosaltres hem aconsellat a nostres amics vote sin an En Micó abans que a cap lerrouxista, pero avuy ja podem dirli an En Micó que la immoralitat lo mateix es immoralitat en el lerrouxisme qu'en el julianisme, y que tanta culpa tiene el que mata la vaca como el que aguanta la pala.



SUSCRIPCIO

organizada pe 'l PATRONATO PARA LA BENEFICENCIA LOCAL DE SITGES pera contribuir a sufragar els gastos de construcció del NOU HOSPITAL:

	Pessetes
Suma anterior	19.700
D. Sebastià Vidal Dimas	1.000
D. Pere Catasús	1.000
D. ^a Isabel Julià vda. de Masó	500
D. ^a Assumpció Forment vda. de Misas	500
D. ^a Mercè Amell vda. de Planas	500
D. Pau Benàzet	500
D. Joseph Bosch, gerent de la casa C. Brauet y C. ^a , de Santiago de Cuba	500
D. Bonaventura Blay	500
D. A. B. C.	500
D. Francesch Carreras Robert	300
D. Antón Carreras Robert	300
Ignasi Roig, entregat per son fill Ricart	300
D. Gayetà Bori Benaprés	250
D. Joseph Carbonell Musons	250
D. Carlos Vidal Dimas	250
D. ^a Josepha Soler vda. de Catasús	200
D. Pere Carreras Robert	200
Donatiu especial de D. Rafel Llopart, apart. del seu particular	100
D. ^a Emilia Salomé vda. de Ferret	150
D. ^a Antonia Brunet vda. de Robert	125
D. Joseph Planas Catasús	100
D. ^a Filomena Olivella vda. de Carbonell	100
D. Antón Catasús y Catasús	100
D. ^a C. P.	100
D. Antón Almirall Selva	100
D. ^a Madrona Rigol vda. de Roig	100
D. ^a Angélica V. Dorna de Sanchis	100
D. Tomás Sanchis	100
Pvre. D. Jaume Rivera y germana	100
D. Joseph Catasús Soler	100
D. Antón Catasús Soler	100
D. Bernat Fernandez	100
Total.	28.925

(Segueix oberta la subscripció)

El Tresorér,
Rafel Llopart.

El President,
Pere Carbonell.

D. Francisco Batlle Gené

Aniversari

Un any ha transcorregut ja desde 'l jorn en que la vila de Sitges hagué de plorar tota desconhortada la pèrdua de un dels seus il·lustres fills qu' en vida més la han enaltida y dignificada: l' Excm. Sr. D. Francisco Batlle y Gené; un any ha transcorregut ja, y avuy encare persisteix, sense haver-se esmortuït, en lo més mínim, l'admiració sentida per tots els ciutadans conscients envers la magna obra de regeneració municipal portada a terme per aquell gran compatriota durant els últims anys de la seva existencia; consagrats hoy per complert, ab tota l'activitat y energia de ses forces, a l'administració de la cosa pública, fins allavors poch menys que abandonada, salvo honroses excepcions, a mans poch escrupoloses que, més que administrarlos, hi trafiquejaven ab els bens del poble.

La influencia exercida dintre 'l Municipi de nostra vila per l'acció regeneradora desenrotllada per don Francisco Batlle y Gené juntament ab aquell altre pleclat patriota que 's digué D. Bartomeu Misas Rosés y dignament secundada pe 'ls seus companys de Consistori, pot reputarse d'influencia decisiva y concreta en els destins del nostre poble: tal fou la intensitat y magnitud de l'obra per élls realitzada malgrat els continuats obstacles y entrebanchs que hagueren de salvar, acumulats, al mitj y a cada pas de la ruta empresa, pe'ls obstinats detractors, de l'administració honrada, pe'ls antichs cacichs impenitents, pe'ls eterns enemichs de Sitges, els quals, lluny de cobrirse 'l rostre avergonyits devant el fet de posársel·hi en evidència les mil y una trapaceries consumades men-

tres havien tingut convertida la vila en feude; despitadament, plens de malícia, no sabentse avenir de cap manera aixís de que hi hagués qui s'atrevis a «expulsarlos del temple» com de que 's pogués en absolut precindir dels seus serveys, propiament considerats insubstituïbles, s'escarrassaren, encare que inútilment, a fer la trabeta per tots els medis possibles, desde 'ls més encoberts y refinats, als més baixos y rastres, propis sòls de cors ruïns.

Solsament, donchs, trovantse al front del Consistori una persona de les excepcionals condicions del Sr. Batlle y Gené, tot rectitut, ferma y activitat, podia conseguirse l'èxit de semblant empresa. Y per això és que 'l recort de la figura d'aquest singular patriota, quina desaparició ara ha fet un any plora tota desconhortada nostra vila, inspirará sempre 'l més alt tribut d'admiració y respecte de tots els ciutadans honrats y dignes.

El vi produït l'any 1910

Detall de la producció obtinguda en els diferents països que a continuació 's relacionen:

	Hectòlitres
França	28.529,664
Córcega	143,046
Algeria	8.413,654
Túnez	150,000
Espanya	13.500,000
Italia	31.000,000
Portugal	2.000,000
Azores, Canarias, Madera	40,000
Austria	1.000,000
Hungria	2.500,000
Alemanya	600,000
Rusia	1.300,000
Suïça	250,000
Luxemburgo	25,000
Turquia	800,000
Grecia é Islas	2.500,000
Bulgaria	900,000
Servia	400,000
Rumania	600,000
Estats Units	1.100,000
Mèxic	9,000
República Argentina	2.595,000
Chile	2.300,000
Perú	90,000
Brasil	250,000
Uruguay	140,000
Bolivia	20,000
Australia	16,000
Cap de Bona Esperanza	130,000
Pèrsia	6,000

(De «Enología Práctica» de Beziere)

Confidencia

A M....

Aixís, assegut vora teu demunt la molsa, respirant fortament, les sentors marines que l'aroma dels pins y de les herbes bosquetanes enriqueixen, lluny de les mirades indiscretes dels homes et diré, oh bona amiga, tot allò que trobantse a flor de llavi ha reulat cent voltes al oïr dels companys l'alegra fressa.

No se 'n espanta de la companyia, ans la busca com l'ambient més propici a son florir efímer, el superficial discret i elogi complimentós y poch sentit; però hi ha un sentiment pregón que la tem la companyia y se 'n recata, pera sòls en la intimitat manifestarse.

¿Veus? Enfront d'una dona de línies impecables, bella com una estatua grega, però freda, també, com una estatua, la meua veu ha pogut modular sense turbarse paraules d'admiració que han sigut per l'eco repetides. Mes, una forsa invencible m'nuava, ensemps la gola, pera que 'ls mots que per tú naixien en mon pit no anessin a ferir altres oïts que 'ls teus: la repetició d'aquells mots per l'eco m'hauria semblat un sacrilegi, una profanació grollera.

No; jo no puch dirtho més que a soles que 'ls teus oïts espurnejien d'un foch que m'enardeix. Tota la encisadora feminitat de la nostra mar joganera, tota la llum d'aquestes platges inondades de irisacions y llusors, tota la voluptuositat del sol que fa bullir la nostra sanch y colora 'l mar y el cel y el camp y la

montanya, tota l'ànima mediterrània, en fi, apareix en tots aquests flamejants y somniosos.

...¿S'encén el teu rostre ruborós? Oh! com me plau tornar a contemplarlo nimbado de claretats, transfigurades, igual qu' en aquell curt, massa curt, instant de quan m'has confiat ton petit secret trémula la veu y enrogida la faç per l'acelerament del cor!... Aleshores has quedat devant meu illuminada d'unes resplendors que deyen tota la bellesa de la teua ànima apassionada. Y jo que soch cor y soch passió he sentit una esgarriñansa que m'ha mogut a adoració profunda.

Mira'm! mira'm! noble amiga. Que 'l teu esguart encengui 'l foch sagrat dintre mon ésser. Vina a mos brassos, reposa en mi ton cap, bateguin nostres cors a un mateix ritme, y aquí, en el solemne isolament de la Natura, un bes roent segelli aquesta confidencia.

C.

El Tractat ab Cuba

Informacions particulars ens permeten assegurar que la premsa cubana 's mostra optimista respecte 'l curs de les negociacions del tractat comercial en vies de concertarse entre Cuba y Espanya, regoneixent ella els bons desitjos abrigats pe'l Govern hispà.

Ab tot, nosaltres seguim considerant que l'agitació de la opinió del nostre país en aquest sentit, ha sigut lo que ha posat en bona disposició al nostre Govern.

Aquest continúa declarant que tan transcendental assumpte 'l té preocupat en gran manera, y aixís es desprén de l'atenta missiva enviada al nostre digne Diputat a Corts, D. Joseph Bertrán y Musitu, pe'l President del Foment del Treball Nacional de Barcelona, que diu aixís:

«20=3=911.—Sr. D. José Bertrán y Musitu.
Presente.

Estimado amigo: De conformidad con los acuerdos tomados en el Fomento en la reunión de representantes en Cortes y Sociedades económicas, una Comisión de éstas se trasladó a Madrid para gestionar cerca del Gobierno la conclusión del tratado con Cuba.

Me complace en comunicarle que de nuestras gestiones hemos deducido el propósito del Gobierno de atender nuestras justas aspiraciones que son las de toda España.

Al dar cuenta a V. de los trabajos realizados, en nombre de todos los Presidentes, le reitero las más expresivas gracias por el interés que se ha tomado en este asunto, prometiéndome continuará ayudándonos con su valioso concurso y cooperación en lo sucesivo.

Con este motivo me complace en reiterarme de V. afmo. S. S. Q. B. S. M.,

Luis Sedó.»

Repetim que precisa insistir, remouren la opinió, crear atmósfera de continuu, en pro de que aquest tractat s'enllesteixi de conformitat ab lo que 'l país ansia; d'altre modo, medianthi per mitj nom hi medien interèsos de poderoses empreses particulars, qui sab si la balansa es decantarà tal com no deu permetres es decanti. ¡Alerta, donchs!

Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL 9

Presidida pel Sr. Alcalde D. Pere Carbonell Mestre, hi assistiren els concejals Srs. Dalmau, Parera, Yll y Mitjans prenent e els següents acorts:

Agrair una atenta comunicació del Ajuntament de Badalona donant gracies pel procedir del nostre Municipi ab l'enterro del naufrach Joan Grau d'aquella població;

Enterarse dels telegrams creuats entre l'Arcaldia y el Govern ab referència al tractat ab Cuba;

Continuar l'asseguransa ab la Companyia contra incendis «La Catalana»;

Aprovar varis comptes, y que la Comissió de Foment dictamini respecte a la necessitat de que desapareixin certs dipòsits de comuna existents en els horts de aprop el Passeig de la Ribera.

* * *

Per fi, després de un feix de setmanes que feya campana a les sessions, ha acudit a l'última celebrada,

el Sr. Llauredó, mes, com si no ho hagués fet, perquè la seva veu, com sempre, tampoch ha deixat sentir-se perà res en el Saló del Consistori.

NOVAS

Pel Govern Civil de la Província se ha publicat el següent Edicte:

Don Manuel Portela Valladares, Gobernador civil de esta provincia,

Hago saber: Que el Ayuntamiento de Sitges ha remitido a este Gobierno el proyecto de ampliación del terreno necesario para emplazar el edificio que se destina a nuevo hospital de aquella villa, en solicitud de la declaración de utilidad pública del mencionado proyecto, y para conocimiento de las autoridades y del público he dispuesto la publicación de este edicto en el BOLETÍN OFICIAL de la provincia, según previene el artículo 13 de la ley de 10 de Enero de 1979 y el 12 de su Reglamento, a fin de que puedan hacerse las reclamaciones que se tengan por convenientes, dentro del plazo de 20 días, a cuyo efecto queda de manifiesto el expediente en el negociado 2.º de esta Secretaría durante las horas de oficina.

Barcelona 16 de Marzo de 1911.—El Gobernador, Manuel Portela.

Ab motiu d'esser avuy dia festiu, hem avensat la surtida d'aquest número, no esperant a demà, diumenge, qu'és com li pertoca. Per això havem de guardar perà la pròxima edició varis originals, entre ells un Comunicat de l'industrial D. Pau Pujol anunciant que ademés de l'establiment de calsat que té al Carrer Nou d'aquí, n'obra un altra a Barcelona, al carrer de Lauria, 52, pral., 1.ª

Dilluns passat, dia 20, un dels carabiners que presten servey en la platxa hont desemboca la «Riera gran» va adonarsen de què l mar treya a fora un pal ab les seves dugues antenes y la vela, propis de una embarcació de pesca.

Posat el fet en coneixement de l'autoritat de Marina, aquesta's feu carrech de dits objectes, els quals, pe l'estat actual en que's troven, es comprén qu'encare eren nous quan van despendres del bastiment a que perteneixien.

Aquest a ben segur resultarà difícil comprovar quin era, donchs en la vela no s'hi veu ni el foli ni cap altre senyal que pugui proporcionar llum a tal efecte. No obstant, per la manera d'esser confeccionats els objectes de referencia, se sospita que tal vegada perteneixeria a alguna de les barques de la matrícula de Cambrils perdudes durant el fort temporal de 31 de Jener últim.

La secció permanent d'Educació é Instrucció del «Centre Autonomista de Dependents del Comerç y de l'Industria» ha organitzat perà demà una excursió an aquesta vila, visitant el «Cau Ferrat».

Es gran l'interés que desperta entre'ls aficionats al motociclisme la carrera «Copa de motos ligeras» que perà l dia 2 d'Abril pròxim organisa'l Club Deportivo.

Son molts y valiosos els premis donats per diferents «sportmans» de la capital y cases de neumàtics, que demostren interessarse grandment en aquesta proba, per ser la moto lleugera un medi de locomoció destinat a substituir la bicicleta en quants no puguin posseir el costós automòvil.

La carrera tindrà lloch en el conegut circuit del Baix Penadés, y la sortida's donarà aquí a Sitges a las vuit en punt del dematí.

La companyia que dirigeix l'aplaudit primer actor D. Frederich Bassó el passat diumenge a la tarde en el Teatre Prado Suburense posà en escena l'aplaudit drama de D. Joseph Echegaray *O locura ó santidad*.

El treball artístich tant del Sr. Bassó com de las principals parts de la companyia, fou premiat ab nodrits aplaudiments a la terminació dels actes per la nombrosa concorrencia que omplenava el local.

L'Alcaldia ha publicat els següents edictes:

Un, anunciant la subasta perà el dia 29 del corrent, a las deu del matí a la Casa de la vila, perà la construcció al Cementiri catòlich de 29 niuxos al ala N. O., baix el de 893 16 pessetes y

Altra subasta perà las 11:30 del mateix dia perà la construcció d'un tros de cloaca al carrer del Primer de Maig, d'uns 93 metros aproximadament.

Els qui desitjin concorre a dites subastes, podràn consultar el plec de condicions fins el mateix moment a la Secretaria municipal, hont es troben de manifest.

Com dèyem en nostre número anterior, el dimars es feu carrech del comanament de la companyia del cos de Carrabiers quin cap es en aquesta vila el capità Sr. Rodríguez Ocaña, al qui al mateix temps que li doné n la més coral benvinguda, li desitjem una agradosa estada entre nosaltres.

L'estimat compatrici D. Joseph Hill y Torralbas, ha sofert una delicadíssima operació quirúrgica en el Hospital de Santa Creu de Barcelona l'últim dimars.

Per més que nostres desitjos foren de franca mellora, molt a pesar nostre no podém comunicar tan bona nova a nostres lectors.

Com a costum de cada setmana, el dimars tornà a regalanarnos el cel abundosa pluja.

Ahir al matí passà a mellor vida la conveïna D.ª Bárbara Catalá y Gargallo als 70 anys d'edat, quin enterro tindrà lloch avuy a dos quarts de nou del matí.

Rebin los seus fills y familiars nostre pesam.

A l'avansada edat de 89 anys, dimecres passà a mellor vida el benvolgut conveï D. Domingo Petit Portella, qui durant molts anys, fins quan passà el ferrocarril l'any 1881, donà el servey de cotxes-diligeacias perà fer el viatge a Barcelona, y continuant després ab la seva acreditada Agencia de transports y carruatges.

El seu enterro, que tingué lloch el dijous, fou demostració palesa de la consideració y estima de la familia Petit.

Rebin los seus fills, nets y demás familia l'expressió de nostre sentiment.

A las onze del vespre del últim dissapte passà a millor vida a la edat de 80 anys l'apreciable compatricia D.ª Manuela Ramon Miró, V.ª de Lluís.

El seu enterro, qu'és celebrà el diumenge a la tarda, fou una elocuent demostració de las simpaties de que gosaba la finada com s'apreciable familia. Fou aquest un acte molt concorregut.

El dilluns es celebraren en nostra Iglesia Parroquial els funerals perà l'etern descans de la seva anima.

Rebin els seus fills y demás familiars la expressió sincera de nostre condol.

A últims de la darrera setmana passà a millor vida a la Ciutat de Logroño ahont residia de molts anys ha y víctima de ràpida enfermetat, nostre estimat compatrici D. Mariá Armengol Farran, que a la Capital de la Rioja desentrotllà son esperit emprenedor en el Comerç de Vins a las bodegas «Franco-Espanolas»: el finat comptava la edat de 48 anys.

Rebin la seva esposa D.ª Agat de Loyo y Tejeda, els seus germans D. Mariá y D. Eugeni la expressió de nostre sentiment per tan sensible perdua.

Ab satisfacció ens hem enterat per la prempsa de la Capital de l'exit que ha obtingut l'estrena de «Las Garses» de l' Ignasi Iglesias, en el Palais Royal de París.

Rebi nostre particular amich, ab aytal motiu, nostra sincera feticitació.

El diumenge al vespre en cert Cine establert al Carrer de Angel Vidal s'armà un fort avalot entre la gent jove, perquè, segons se digné, s'els havia premés que una atracció que hi estava anunciada, en la última sessió, o siga en la del diumenge al vespre, es mostraria *lo més lleugerament possible*.

Per més que sembli mentida, una inofensiva pussa fou la causa de l'aldarull.

La companyia Basó aquesta tarde representarà al Teatre del Prado Suburense el drama «El tio Martín ó La Honradez» y demà «El Crimen de Segorbe ó el sueño del malvado» y «Al fin me los puse», presentanse en aquesta última obra les célebres faldilles pantalón.

—El tratamiento preventivo de la apendicitis existe con el uso de los GRAINS DE VALS, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venfas en Farmacias.

MAQUINES WERTHEIM

Accessoris
y tota mena de reparacions
en màquines de cusir.

Venda a plasses.
Grans rebaixes al comptat.

Célebre màquina RAPIDA
perà cusir y brodar
Màquines perà fer mitjo.

Representant en aquesta vila:
Pere Balcells Amat
Carrer de Sant Pau, núm. 31

PARES

Si voleu que ls vostres fills vagin ben calcats, lluint allò que's diu un calsat bó, bonich y barato; no val a olvidarsen: visitèu avans que cap altre 'l nou establiment LA MILANESA, al carrer Major, número 39, perquè allí hi ha 'l calsat més bó, més bonich y més barato qu'existeix

POSTALS VISTES de SITGES

EL PARAISO
9 * PARELLADAS * 9

Ams	Gaix
Pipes	Tinta
Pintes	Lapis
Miralls	Paper
Gemelos	Somes
Sanivets	Plumes
Raspalls	Carpets
Boquilles	Xinxetes
Casca bells	Calendaris

OBJECTES PERÀ REGALOS

EMULSIÓN MAFIL

— de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfatos de cal, sosa y guayacol. —

PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE ALEJANDRÍA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MAFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el escrofulismo, raquitismo, bronquitis crónica y toses rebeldes. La EMULSION MAFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando el sistema óseo.

Laboratorio Químico-farmacéutico de F. del Río Guerrero
(sucesor de González Marfil): MÁLAGA

IODOSAN

Poderós y segur remey
pera curar y evitar
feriduras, arterio, esglero-
sis sys ce onseqüencies, escrofulisme, sífilis, reumatisme, gota y
totes les malalties produïdes per alteracions de la nutrició.

Dipòsit central: Farmacia Masclans, Carrer de Sans, 2; BARCELONA

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat
Especialitat en camisas a mida



SOBRE MONEDÉR

para la circulació
de valores en metálich

— Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Noviembre de 1899 —

El SOBRE-MONEDER circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Africa; y ahont no hi hagi Administració de Correos, están obligats a admétrel a la circulació els carters i peatons rurals. El SOBRE-MONEDER és el medi més cómodo, sencill y segur per remetre diner per correos certificat, desde cinch céntims fins a 50 pessetas, en qualrevol classe de moneda y en tota mena de fracció. Ab el SOBRE-MONEDER s'evitan al públich las molestias de tots els sistemas de giros; no és necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poblet més petit. Es indispensable pera encarregar al Comerç, suscripcions de periódichs, demandas de llibres, pensions, mesadas, etc. etc. Unieh que resolt las dificultats de giro de petites quantitats. El SOBRE-MONEDER té la GARANTIA DEL ESTAT, que abona la quantitat declarada en cas de extravio. La COMPANYIA ARRENDATARIA DE TABACOS té la exclusiva pera la ventada del SOBRE-MONEDER; l'expén en tots els ESTANCHS al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de PREMI DE VENTA. Las demandas als Representants y subalterns de dita Companyia Arrendataria en cada Provincia.

OFICINA: GOYA, 19; MADRID

Sellos de goma y cautxú
6,237 models diferents: Carrer de Parelladas, 9

Elapis marca

Faber

Parelladas, 9

Joseph Selva y Junyer

14, Aygua, 14: SITGES

Habent obtingut la representació de una produïtant Agencia de Barcelona, que es dedica a la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix
els seus serveys

TAILLER DE MAQUINARIA
VIVÓ Y CASTELLNÓ

Sant Francisco, 25

En la seguretat de que tothom ha de quedarne satisfet, els duenyos d'aquest nou taller ofereixen al públich els seus serveys, especialment en la

Reparació de màquines de tota mena y en particular de calsat.

Agencia rápida a Barcelona
FULGENCI SANAHUJA

ADMET ENCARRECHS fent DOS VIATGES diaris.

BARCELONA: «Petit Terminus», carrer de Aragó, 280 (davant del Apeadero). — Carrer Boqueria, n.º 7. — Plaza Comercial, 10, Centre de Recaders) davant del Mercat del Born: teléfono 1909. — SANS: Carrer de Riego, 44. SITGES: Carrer de Jesús, 16.

SOMBRERERIA y GORRISTERIA de
JOAN OLIVER
Plassa de Riego, 6 — Vilanova y Geltrú

En aquest Establiment se ha rebut un gran assortit de SOMBREROS pera la present temporada, el qual, per ses classes inmillorables y preus reduïts, pot — competir ab els principals de la capital. — Immens assortit en GORRES de totes classes y preus. Especialitat en la mida.

— Sombreros fantasía pera nens y nenes. — Per encàrchs en aquesta vila: JOAN MIRABENT: Taberna COLON avisant a la qual se n'envia un bon assortit a domicili.

Tarjetas visita económicas
CALENDARIS y DIETARIS
Parelladas, 9: -Imprempta

ARBRES FRUYTERS y de tcta ALTRA MENA
N'hi ha per vendre una gran partida a casa EN JOAN LLOPIS MILA: Carreró de can Fals. — SITGES

PHOSPHORRENAL - Robert -
RECONSTITUYENTE